



Информация по обследованию Вашего здоровья



Все претендентки и претенденты на получение политического убежища должны пройти медицинское обследование, чтобы распознать, а в установленных случаях, лечить возможно имеющиеся передающиеся болезни. Данные обследования предписаны законом (§ 62 Закона о предоставлении убежища) и бесплатны.

Если претендентка или претендент на получение политического убежища уклоняется от обследований согласно § 62 Закона о предоставлении убежища, то компетентные по размещению ведомства, в установленных случаях, могут прибегнуть к принудительным мерам.

В рамках обследования собираются определённые сведения о состоянии Вашего здоровья (результаты обследования лёгких, крови и, при необходимости, копрологического исследования).

Эти данные необходимы для быстрого распознавания, а в установленных случаях, для лечения передающихся болезней, а также с целью защиты других людей от заражения.

Результат обследования сообщается ведомству, ответственному за Ваше размещение. Если инфекционное заболевание обнаружено, Вас проинформируют об этом и предоставят лечение. Кроме того, информация передаётся в Ведомство по санитарному надзору по Вашему месту жительства (§ 62 Закона о предоставлении убежища и §§ 25, 28 Закона о защите населения от инфекционных болезней). Вы можете также ознакомиться с результатами обследований и затребовать копию.

Обследование лёгких (рентген)

(по достижении 15-летнего возраста – на инфекционные заболевания в лёгких)

- ▶ Туберкулёз является передающимся воспалением лёгких, которое, если его не лечить, разрушает лёгкое и может привести к смертельному исходу. Зачастую заболевание начинается без жалоб, а позднее появляется кашель, наступает потеря веса или потливость. Туберкулёз лёгких распознаётся на рентгеновском снимке и лечится медикаментами. Нераспознанный туберкулёз может поразить также и другие органы тела и причинить им необратимый ущерб. Поэтому раннее распознавание болезни путём рентгеновского обследования является важным.
- ▶ У детей и беременных вместо рентгеновского обследования проводится исследование крови (тест IGRA).

Исследование крови

(на инфекционные заболевания в крови и печени)

- ▶ Гепатит В: Заразная вирусная инфекция, которая может передаваться через кровь или половым путём. Она вызывает воспаление печени.
- ▶ ВИЧ-1 и ВИЧ-2: Заразная вирусная инфекция, которая может передаваться через кровь или половым путём. Она вызывает СПИД (синдром приобретённого иммунного дефицита) и, без лечения, заканчивается смертельным исходом.

Копрологическое исследование, при наличии повода

(в случае необходимости – на инфекционные заболевания в кишечнике), как, например, при поносе или при наличии признаков заболевания у лиц, с которыми Вы были в контакте.

- ▶ Тиф-Паратиф-Энтерит-Дизентерийная группа: Обследование на бактерии, которые могут вызывать понос.
- ▶ Кишечные паразиты (например глисты).

Вакцинация

Прививки относятся к самым эффективным профилактическим мерам в медицине.

Они защищают от заразных инфекционных болезней.

- ▶ Чтобы защитить себя и членов своей семьи посредством прививок – как, например, против кори, обратитесь, пожалуйста, в медицинскую службу Вашего заведения или к врачу частной практики. Прививки осуществляются для Вас бесплатно.



Информация по обследованию Вашего здоровья



Обследование лёгких (рентген)

Рентген лёгких
по достижении 15-летнего возраста
(у детей и беременных – анализ крови)



Исследование крови

по достижении 15-летнего возраста: Гепатит В, ВИЧ-1 и ВИЧ-2
У детей и беременных: Тест на туберкулёз.



Копрологическое исследование, при наличии повода

При наличии повода – на кишечные микробы и, при необходимости,
на кишечные паразиты, например при поносе



Вакцинация

Предложение о бесплатном осуществлении прививок
для всех претенденток и претендентов на получение политического
убежища

ИМПРЕССУМ

Издатель: Баварское государственное министерство по
здравоохранению и уходу
(Bayerisches Staatsministerium für Gesundheit und Pflege)
Haidenauplatz 1, 81667 München
www.stmgp.bayern.de

Состояние: Декабрь 2016
Номер статьи: stmgp_asyl_019
Оформление: CMS – Cross Media Solutions GmbH, Würzburg
Иллюстрации: fotolia.com: Alexandra GI; annzakharchenko
Печать: Druckerei Schmerbeck GmbH, Tiefenbach